

**Manuale installatore - Installer guide
Manuel installateur - Technisches Handbuch
Instrucciones instalador - Manual do instalador**



Art. 62IG

Kit citofonico bifamiliare Sound System
Sound System Two-family interphone kit
Kit poste 2 usagers Sound System
Zweif.-Türsprechanlagenset Sound System
Kit portero autom. bifamiliar Sound System
Kit Porteiro autom. bifamiliar Sound System



Petrarca

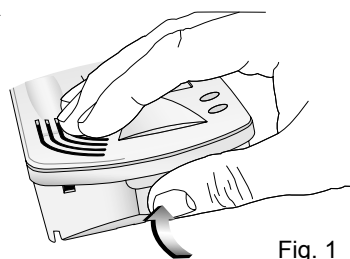


Fig. 1

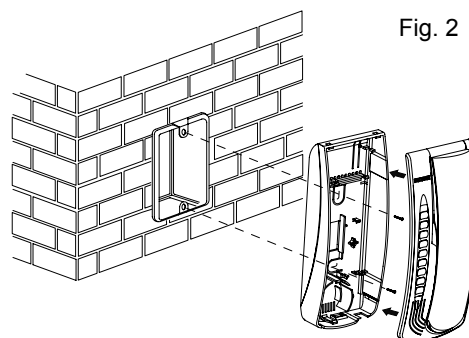


Fig. 2

INSTALLAZIONE DEL CITOFONO

Fig. 1- Aprire il citofono, separare il coperchio dal fondo facendo forza nel lato inferiore del coperchio.

Fig. 2- Fissare il citofono su scatola rettangolare verticale incassata per mezzo delle 2 viti in dotazione, oppure fissare le viti con i tasselli ad espansione $\varnothing 5$. Collegare i fili ai morsetti.

Si consiglia di fissare la parte superiore del citofono ad un'altezza di m. 1,5 circa dal pavimento.

INSTALLATIONSHINWEISE

Abb. 1- Das Haustelefon öffnen, den Deckel vom Boden entfernen durch Drücken auf die Unterseite des Deckels.

Abb. 2- Das Haustelefon mit den zwei mitgelieferten Schrauben am rechteckigen senkrechten UP-Gehäuse oder mit Spreizdübeln $\varnothing 5$ befestigen. Die Leiter an die Klemmenleiste anschließen. Es wird empfohlen, die obere Kante des Türsprechgeräts etwa 1,5 m über dem Fußboden zu montieren.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Fig. 1- Open the interphone, split the cover from the bottom making pressure on the lower side of the cover.

Fig. 2- Fix the interphone to the rectangular, vertical flush-mounted back-box with the 2 screws supplied, or fix the screws with the $\varnothing 5$ expansion plugs. Connect the wires to the terminals. You are advised to fix the top of the interphone at a height of about 1.5 m above the ground.

CONSEILS POUR L'INSTALLATION

Fig. 1- Ouvrir le poste d'appartement, séparer le couvercle du fond en faisant force du côté inférieur du couvercle.

Fig. 2- Fixer le portier sur un boîtier rectangulaire vertical encastré avec les 2 vis livrées en standard ou fixer ces vis sur des chevilles à expansion $\varnothing 5$. Effectuer les raccordements aux bornes. On conseille de murer le côté supérieur à environ 1,5 m du niveau du sol.

CONSEJOS PARA LA INSTALACIÓN

Fig. 1- Abrir el teléfono, separar la tapa del fondo apretando en el lado inferior de la tapa.

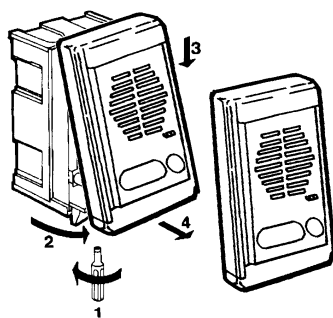
Fig. 2- Fijar el teléfono en la caja rectangular vertical empotrada mediante los 2 tornillos en dotación, o fijar los tornillos con los tacos de expansión $\varnothing 5$. Conectar los hilos a los bornes. Se aconseja fijar la parte superior del teléfono a aproximadamente 1,5 m del suelo.

CONSELHOS PARA A INSTALAÇÃO

Fig. 1- Abrir o telefone, afastar a tampa do fundo fazendo força no lado inferior da tampa.

Fig. 2- Fixar a base do telefone na caixa rectangular vertical anteriormente encastrada através de 2 parafusos fornecidos ou aparafusar os mesmos nas buchas de $\varnothing 5$. Efectuar as ligações nos bornes. Aconselha-se a fixar a parte superior do telefone a uma altura de 1,5 m do pavimento.

8000



Per accedere al cartellino portanomi togliere il fermacartellino dal retro come mostra la figura.

To reach name-tag, remove name-tag holder from the back, as shown.

Pour accéder à l'étiquette porte-noms enlever le porte-étiquette de la partie postérieure comme le montre la figure.

Um das Namensschild zu erhalten, entfernen Sie die Namensschildhalterung von der Rückseite, wie gezeigt.

Para acceder a la tarjetita portanombres mover el sujetatarjetita desde atrás como muestra la figura.

Para ter acesso ao cartão porta-nomes extrair a tampa de plástico que o prende como mostra a figura.

Per separare la placca dalla scatola da incasso eseguire le seguenti operazioni:

- 1: Allentare la vite posta sul bordo inferiore della placca fino a fine corsa a mezzo della chiavetta in dotazione.
- 2: Allontanare di 2 cm. il bordo inferiore della placca tenendola spinta verso l'alto.
- 3-4: Togliere la placca tirandola verso il basso.

Um die Frontplatte vom Up-gehäuse zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1: Schraube am unteren Profilrand bis zum Anschlag mit vergesehenem Schlüssel aufdrehen.
- 2: Alle Profil unten um 2 cm. abheben, die Frontplatte nach oben schieben und ausrasten.
- 3-4: Frontplatte nach unten ziehen und abheben.

To separate front plate from back box, follow these instructions:

- 1: Loosen screw in lower border of front plate to limit of thread, using special key provided.
- 2: Lift lower border of front plate slightly outwards and upwards.
- 3-4: Detach front plate by pulling it downwards.

Para separar la placa desde la caja de empotrar seguir estas operaciones:

- 1: Aflojar el tornillo puesto sobre el borde inferior de la placa hasta el final del filete con la llave especial provista.
- 2: Alejar de 2 cm. la orilla inferior de la placa teniéndola empujada hacia arriba.
- 3-4: Separar la placa jalándola hacia abajo.

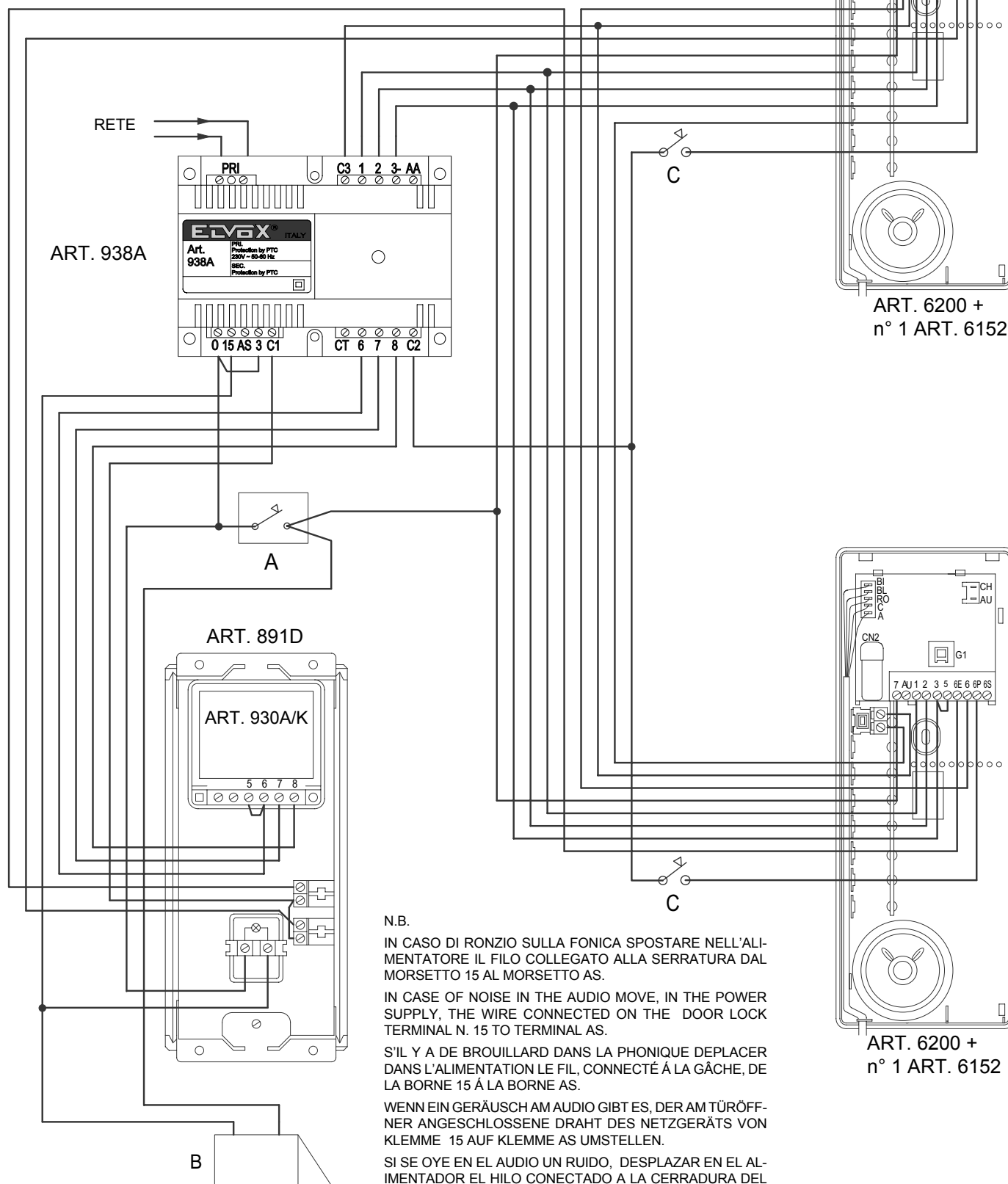
Pour séparer la plaque de la boîte à encastrer suivre ces opérations:

- 1: Desserrer la vis placée sur le bord inférieur de la plaque jusqu'à la butée en utilisant la clé spéciale fournie dans l'emballage.
- 2: Soulever de 2 cm le bord inférieur de la plaque en la tenant poussée vers le haut.
- 3-4: Enlever la plaque en la tirant vers le bas.

Para separar a placa botoneira da caixa, seguir as seguintes operações:

- 1: Desapertar o parafuso da parte inferior da placa até ao fim através de chave especial junta.
- 2: Afastar 2 cm. a parte inferior da placa mantendo-a encostada no topo.
- 3-4: Separar a placa puxando-a baixo e retirar a-la.

- A- Pulsante supplementare serratura
Additional push-button for lock
Poussoir supplémentaire gâche
zusätzliche Türöffnertaste
Pulsador suplementario cerradura
Botão suplementar de trinco
- B- Serratura - Lock
Gâche - Türöffner
Cerradura - Trinco 12V~
- C- Pulsante chiamata fuoriporta (Facoltativo)
Push-button outside the apartment-door (Optional)
Poussoir à la porte de l'appartement (Optional)
Klingeltaste vor der Wohnung (Optional)
Pulsador de llamada a la puerta del apartamento (Opcional)
Botão de chamada no patamar (Opcional)



N.B.

IN CASO DI RONZIO SULLA FONICA SPOSTARE NELL'ALIMENTATORE IL FILO COLLEGATO ALLA SERRATURA DAL MORSETTO 15 AL MORSETTO AS.

IN CASE OF NOISE IN THE AUDIO MOVE, IN THE POWER SUPPLY, THE WIRE CONNECTED ON THE DOOR LOCK TERMINAL N. 15 TO TERMINAL AS.

S'IL Y A DE BROUILLARD DANS LA PHONIQUE DEPLACER DANS L'ALIMENTATION LE FIL, CONNECTÉ À LA GÂCHE, DE LA BORNE 15 À LA BORNE AS.

WENN EIN GERÄUSCH AM AUDIO GIBT ES, DER AM TÜRÖFFNER ANGESCHLOSSENE DRAHT DES NETZGERÄTS VON KLEMME 15 AUF KLEMME AS UMSTELLEN.

SI SE OYE EN EL AUDIO UN RUIDO, DESPLAZAR EN EL ALIMENTADOR EL HILO CONECTADO A LA CERRADURA DEL BORNE 15 AL BORNE AS.

NO CASO DE ZUMBIDO NO AUDIO, DESLOCAR NO ALIMENTADOR O FIO LIGADO NO TRINCO DO SHUNT 15 AO AS.

PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Al suono della chiamata esterna, si solleva il microtelefono e comunica con l'esterno. Trascorsi circa 9' 30" dall'inizio della conversazione un dispositivo elettronico riporta i citofoni in posizione interno. Per effettuare la conversazione interna, prima si solleva il microtelefono e poi si preme il pulsante relativo all' altro utente (pulsante lampada); il posto esterno rimane così scollegato. Se durante una comunicazione esterna si vuole effettuare una chiamata interna ripremere il pulsante di chiamata dell' interno.

OPERATING PRINCIPLE

When an external call rings, pick up the micro-telephone and communicate with the person calling from outside. After approximately 9' 30" from the start of the conversation, an electronic device switches the intercoms to internal function. For internal conversations, first lift the micro-telephone and then press the push-button serving the other user (lamp push-button); in this way the external unit is disconnected. If you wish to make an internal call during a conversation with the external unit, press the internal call button once again.

PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Au moment de l'appel externe par sonnerie soulever le combiné pour communiquer avec l'extérieur. Après 9' 30" environ de conversation un dispositif électronique remet les interphones sur la position "intérieur". Pour avoir une conversation interne, soulever tout d'abord le combiné, puis presser le bouton-poussoir relatif à l'autre utilisateur (poussoir voyant); le poste externe est ainsi déconnecté. Si, au cours d'une communication externe, on veut effectuer un appel interne, presser à nouveau le bouton-poussoir d'appel de l'intérieur.

FUNKTIONSWEISE

Beim Rufton von der Außenstation wird der Hörer des Mikrotelephons für das Gespräch mit der Außenstation gedrückt. Nach Ablauf von ca. 9' 30" nach Gesprächsbeginn schaltet eine elektronische Einrichtung die Haustelefone auf "Intern". Für Gespräche zwischen Innensprechstellen ist zuerst der Hörer des Mikrotelephons abzunehmen and danach die Taste des anderen Teilnehmers zu drücken (Lampen Taste); die Außenstation wird hierbei vom Gespräch abgeschaltet. Falls während eines Gespräches mit einer Außenstation eine Innensprechstelle angerufen werden soll, ist die Taste für den Anruf einer Innensprechstelle zu drücken.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMENTO

A la llamada del timbre externo se descuelga el microteléfono para comunicar con el exterior. Pasados más o menos 9' 30" del comienzo de la conversación un dispositivo electrónico pone de nuevo los teléfonos en la posición interno. Para efectuar la conversación interna, primero se descuelga el microteléfono y luego se presiona el pulsador relativo al otro usuario (pulsador lámpara); el aparato externo queda así desconectado. Si durante una comunicación externa se quiere efectuar una llamada interna, es suficiente presionar de nuevo el pulsador de llamada del interno.

PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

Quando há uma chamada do exterior, levanta-se o telefone para comunicar com o exterior. Após, aproximadamente, 9' 30" do início da conversa, um dispositivo electrónico coloca os telefones na posição "interno". Para efectuar a conversação interna, levantar, em primeiro lugar, o telefone e, depois, premir o botão referente ao outro utilizador (botão lâmpada); o posto externo permanece, neste caso desligado. Se, durante uma comunicação externa, se pretender efectuar uma chamada interna voltar a premir o botão de chamada do interior.

ACCESSORI PER CITOFONI - ACCESSORIES FOR PHONES
ACCESSOIRES POUR POSTES - ZUBEHÖR FÜR HAUSTELEFONE
ACCESORIOS PARA TELÉFONOS - ACESSÓRIOS PARA TELEFONES
ART. 6200

- 6A40 Base da tavolo a 16 conduttori con morsettiera estraibile
Desk conversion kit with 16-conductor cable with removable terminal block
 Base d'alourdissement avec 16 conducteurs avec boîtier amovible
 Tischgeräteumbausatz mit 16-poliges Kabel mit abnehmbarer Klemmenleiste
 Base de sobremesa con 16 conductores con caja de conexiones extraíble
 Base de mesa com 16 condutores com caixa de ligação extraível
- 6153 Modulo commutatore a 4 posizioni per regolazione volume di chiamata
 4-position switching module for call volume adjustment
 Module commutateur a 4 positions pour réglage volume d'appel
 4 Wege Umschaltmodul für Ruf lautstärkeeinstellung
 Módulo conmutador a 4 posiciones para regulación volumen de llamada
 Módulo comutador com 4 posições para regulação do volume de chamada
- 6152 Pulsante supplementare (in confezione da 8 pezzi)
Additional push-button (Carton with 8 pieces)
 Pousoir supplémentaire (Carton contenant 8 pièces)
 Zusatztaste (Karton enthält 8 Stücke)
 Pulsador suplementario (Embalaje con 8 piezas)
 Botão suplementar (Cartão contendo 8 peças)
- 6157 Pulsante N/C e tasto esterno. Utilizzato per comandi automazione.
 N/C push-button and external key. Used for automatic system controls.
 Pousoir N/F et touche externe. Utilisé pour contrôles automation.
 N/ZU Taste und Extern taster. Für Automationkontrolle verwendet.
 Pulsador N/C y tecla externa. Utilizado para mandos automaciones.
 Botão N/C e tecla externa. Utilizado para mandos automação

ACCESSORI PER TARGA

- ART. 931K: SCATOLA ESTERNA PER TRASFORMARE LA TARGA IN VERSIONE ESTERNO PARETE. SI UTILIZZA INSIEME ALLA CORNICE ANTIPIOGGIA ART. 921K.
- ART. 921K: CORNICE ANTIPIOGGIA DA UNIRE ALLA TARGA DA INCASSO PER AUMENTARE IL GRADO DI PROTEZIONE. SI UNISCE ANCHE ALL'ART. 931K PER TRASFORMARE LA TARGA IN VERSIONE ESTERNO PARETE.

ACCESSORIES FOR ENTRANCE PANEL

- ART. 931K: EXTERNAL BACK BOX TO TRANSFORM ENTRANCE PANEL IN WALL SURFACE-MOUNTED VERSION. TO BE USED TOGETHER WITH RAINPROOF COVER FRAME ART. 921K.
- ART. 921K: RAINPROOF COVER FRAME TO BE ADDED TO FLUSH-MOUNTED ENTRANCE PANEL TO INCREASE THE PROTECTION QUALITY. IT CAN BE ADDED ALSO TO ART. 931K TO TRANSFORM ENTRANCE PANEL IN SURFACE-MOUNTED VERSION.

ACCESSOIRES POUR PLAQUE DE RUE

- ART. 931K: BOÎTIER POUR TRANSFORMER LA PLAQUE DE RUE EN VERSION MURALE. ON PEUT L'UTILISER ENSEMBLE AU CADRE AVEC PROTECTION ANTI-PLUIE ART. 921K.
- ART. 921K: CADRE AVEC PROTECTION ANTI-PLUIE À AJOUTER À LA PLAQUE À ENCASTRER POUR AUGMENTER LA QUALITÉ DE PROTECTION. POSSIBILITÉ DE L'AJOUTER MÊME À L'ART. 931K POUR TRANSFORMER LA PLAQUE EN VERSION MURALE.

ZUBEHÖRE

- ART. 931K: GEHÄUSE UM DAS KLINGELTABLEAU IN AUFPUTZVERSION ZU VERWANDELN. ES KANN ZUSAMMEN MIT DEM REGENSCHUTZDACHCHASSENRAHMEN ART. 921K VERWENDET WERDEN.
- ART. 921K: AUSSENRAHMEN MIT REGENSCHUTZDACH MIT DEM UP-KLINGELTABLEAU ZU VEREINEN UM DIE SCHUTZSTUFE ZU VERMEHREN. ES KANN AUCH ZUSAMMEN MIT ART. 931K VERWENDET WERDEN UM DAS KLINGELTABLEAU IN AUFPUTZVERSION ZU VERWANDELN.

ACCESORIOS PARA LA PLACA

- ART. 931K: CAJA EXTERNA PARA TRANSFORMAR LA PLAQUE EN VERSIÓN DE EXTERNO PARED. SE UTILIZA JUNTAMENTE CON EL MARCO ANTILLUVIA ART. 921K.
- ART. 921K: MARCO ANTILLUVIA PARA JUNTAR A LA PLACA DE EMPOTRE PARA AUMENTAR LA CALIDAD DE LA PROTECTION. SE PUEDE A—ADIR TAMBIÉN AL ART. 931K PARA TRANSFORMAR LA PLACA EN VERSIÓN DE EXTERNO PARED.

ACESÓRIOS PARA BOTONEIRA

- ART. 931K: CAIXA EXTERNA PARA TRANSFORMAR A BOTONEIRA EM VERSÃO DE EXTERNO PAREDE. PODE-SE UTILIZAR COM ARO ANTI-CHUVA ART. 921K.
- ART. 921K: ARO ANTI-CHUVA PARA ASSOCIAR À BOTONEIRA PARA EMBEBER PARA AUMENTAR O GRAU DE PROTEÇÃO. PODE-SE ASSOCIAR TAMBÉM AO ART. 931K PARA TRANSFORMAR A BOTONEIRA EM VERSÃO DE EXTERNO PAREDE.

REGOLE DI INSTALLAZIONE.

L'installazione deve essere effettuata con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel Paese dove i prodotti sono installati.

Garantire delle distanze minime attorno all'apparecchio in modo che vi sia una sufficiente ventilazione. L'apparecchio non deve essere sottoposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua.

ATTENZIONE: Per evitare di ferirsi, l'apparecchio deve essere assicurato alla parete secondo quanto indicato nelle istruzioni di installazione.

A monte dell'alimentatore, deve essere installato un interruttore di tipo bipolare facilmente accessibile con separazione tra i contatti di almeno 3 mm.

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva BT

Direttiva EMC

Norme EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Gli alimentatori costituiscono una sorgente SELV rispettando i requisiti previsti dall'articolo 411.1.2.2 della norma CEI 64-8/4 (2012).



INFORMAZIONE AGLI UTENTI AI SENSI DELLA DIRETTIVA 2002/96 (RAEE)

Al fine di evitare danni all'ambiente e alla salute umana oltre che di incorrere in sanzioni amministrative, l'apparecchiatura che riporta questo simbolo dovrà essere smaltita separatamente dai rifiuti urbani ovvero riconsegnata al distributore all'atto dell'acquisto di una nuova. La raccolta dell'apparecchiatura contrassegnata con il simbolo del bidone barrato dovrà avvenire in conformità alle istruzioni emanate dagli enti territorialmente preposti allo smaltimento dei rifiuti. Per maggiori informazioni contattare il numero verde 800-862307.

INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

Die Installation hat gemäß den im jeweiligen Verwendungsland der Produkte geltenden Vorschriften zur Installation elektrischer Ausrüstungen zu erfolgen.

Bitte beachten Sie die vorgeschriebenen Mindestabstände um das Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

Das Gerät darf weder Tropfwasser noch Wasserspritzern ausgesetzt sein.

ACHTUNG: Zum Schutz vor Verletzungen muss das Gerät nach den Vorgaben der Installationsanleitungen an der Wand befestigt werden.

Vor dem Netzgerät ist ein leicht zugänglicher, zweipoliger Schalter mit Mindestabstand zwischen den Kontakten von 3 mm zu installieren.

NORMKONFORMITÄT.

NS-Richtlinie

EMC-Richtlinie

Normen DIN EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Die Netzgeräte, die die vom Art. 411.1.2.2 der CEI 64-8 (Ausgabe 2012) Norm Vorgesehene Fähigkeit resp. eine SELV Quelle bestellen.



VERBRAUCHERINFORMATION GEMÄSS RICHTLINIE 2002/96 (WEEE)

Zum Schutz vor Umwelt und Gesundheit, sowie um Bußgelder zu vermeiden, muss das Gerät mit diesem Symbol getrennt vom Hausmüll entsorgt oder bei Kauf eines Neugeräts dem Händler zurückgegeben werden. Die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Geräte müssen gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden, die für die Müllentsorgung zuständig sind, gesammelt werden.

INSTALLATION RULES.

Installation should be carried out observing current installation regulations for electrical systems in the Country where the products are installed.

Ensure clearance around the appliance so there is sufficient ventilation.

There must be no dripping or splashes of water on the appliance.

WARNING: To prevent injury, the appliance must be secured to the wall as described in the installation instructions.

Above the power supply there must be a bipolar circuit breaker that is easily accessible with a contact gap of at least 3 mm.

CONFORMITY.

LV directive

EMC directive

Standards EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Power supply units constitute SELV sources in compliance with the requirements stipulated in Article 411.1.2.2 of CEI standard 64-8 (2012).



INFORMATION FOR USERS UNDER DIRECTIVE 2002/96 (WEEE)

In order to avoid damage to the environment and human health as well as any administrative sanctions, any appliance marked with this symbol must be disposed of separately from municipal waste, that is it must be reconsigned to the dealer upon purchase of a new one. Appliances marked with the crossed out wheeled bin symbol must be collected in accordance with the instructions issued by the local authorities responsible for waste disposal.

NORMAS DE INSTALACIÓN.

El aparato se ha de instalar en conformidad con las disposiciones sobre material eléctrico vigentes en el País.

Para garantizar una correcta ventilación del aparato, hay que dejar un espacio adecuado a su alrededor.

No dejar que gotas o chorros de agua mojen el aparato.

ATENCIÓN: para evitar daños personales, el aparato se ha de fijar a la pared tal como se describe en las instrucciones de instalación.

Agua arriba del alimentador se ha de instalar un interruptor bipolar, fácilmente accesible y con una distancia entre los contactos de al menos 3 mm.

CONFORMIDAD NORMATIVA.

Directiva BT

Directiva EMC

Normas EN 60065 y EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Los alimentadores constituyen una fuente SELV y respectan los requisitos previstos por el artículo 411.1.2.2 de la norma CEI 64-8 (2012).



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA 2002/96 (RAEE)

Para evitar perjudicar el medio ambiente y la salud de las personas, así como posibles sanciones administrativas, el aparato marcado con este símbolo no deberá eliminarse junto con los residuos urbanos y podrá entregarse en la tienda al comprar uno nuevo. La recogida del aparato marcado con el símbolo del contenedor de basura tachado deberá realizarse de conformidad con las instrucciones emitidas por las entidades encargadas de la eliminación de los residuos a nivel local.

RÈGLES D'INSTALLATION.

L'installation doit être effectuée dans le respect des dispositions régulant l'installation du matériel électrique en vigueur dans le Pays d'installation des produits.

Garantir des distances minimums autour de l'appareil pour obtenir une ventilation suffisante.

L'appareil ne doit pas être soumis à un suintement ou des éclaboussures d'eau.

ATTENTION: Pour éviter toute blessure, l'appareil doit être assuré au mur selon les instructions d'installation.

En amont de l'alimentateur, installer un interrupteur de type bipolaire facilement accessible avec séparation des contacts d'au moins 3 mm.

CONFORMITÉ AUX NORMES.

Directive BT

Directive EMC

Normes EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Les alimentations constituent une source SELV et respectent les qualités requises par l'article 411.1.2.2 de la norme CEI 64-8 (2012).



COMMUNICATION AUX UTILISATEURS CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE 2002/96 (RAEE)

Pour protéger l'environnement et la santé des personnes et éviter toute sanction administrative, l'appareil portant ce symbole ne devra pas être éliminé avec les ordures ménagères mais devra être confié au distributeur lors de l'achat d'un nouveau modèle. La collecte de l'appareil portant le symbole de la poubelle barrée devra avoir lieu conformément aux instructions divulguées par les organismes régionaux préposés à l'élimination des déchets.

REGRAS DE INSTALAÇÃO

A instalação deve ser efectuada de acordo com as disposições que regulam a instalação de material eléctrico, vigentes no País em que os produtos são instalados.

Não obstruir as aberturas ou ranhuras de ventilação ou de dissipação de calor e não expor o aparelho ao estilicídio ou pulverização de água.

ATENÇÃO: Para evitar ferir-se, este aparelho deve ser fixado na parede de acordo com as instruções de instalação.

É necessário instalar, perto da fonte de alimentação, um interruptor apropriado, do tipo omnipolar, com uma separação mínima de 3 mm entre os contactos.

CUMPRIMENTO DE REGULAMENTAÇÃO

Directiva BT

Directiva EMC

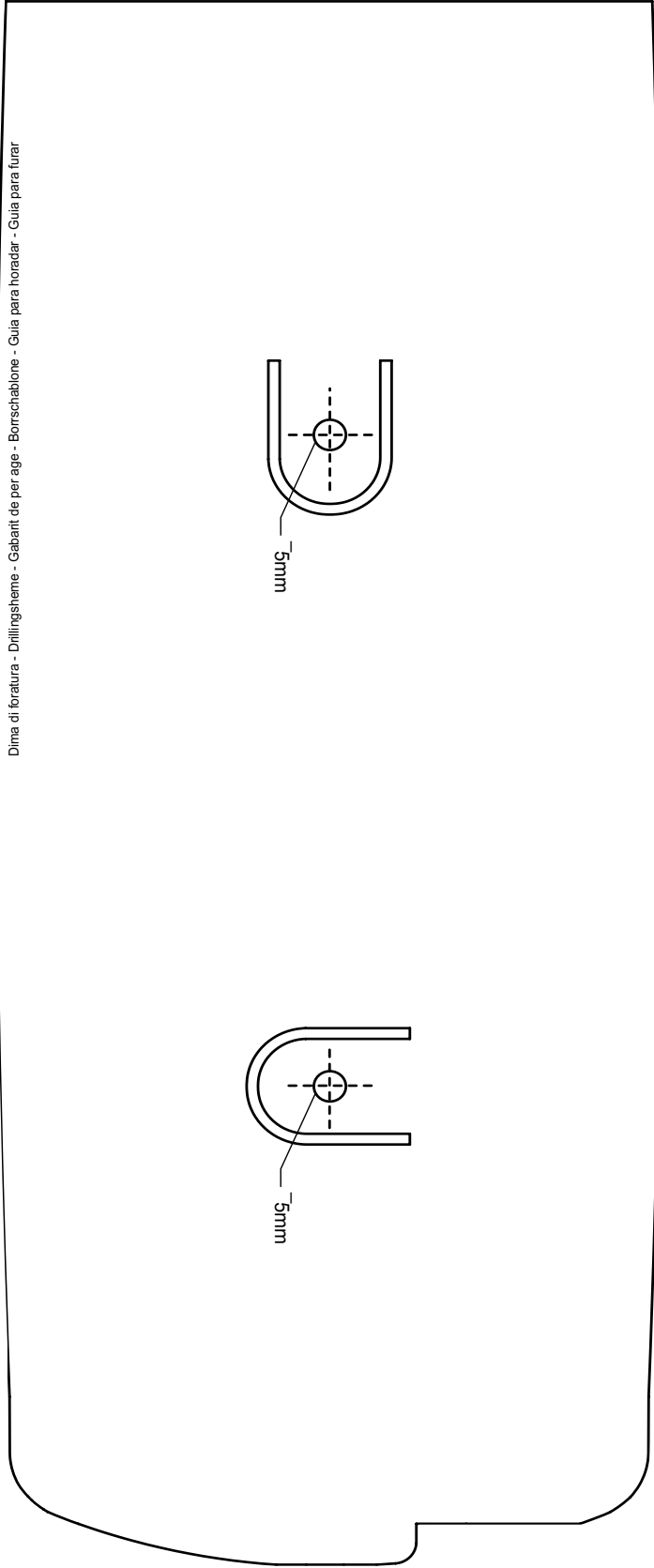
Normas EN 60065, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Os alimentadores constituem uma fonte SELV e cumprem os requisitos previstos no artigo 411.1.2.2 da norma CEI 64-8 (ed. 2012).



INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES NOS TERMOS DA DIRECTIVA 2002/96 (REEE)

Para evitar danos ao meio ambiente e à saúde humana, e evitar incorrer em sanções administrativas, o equipamento que apresenta este símbolo deverá ser eliminado separadamente dos resíduos urbanos ou entregue ao distribuidor aquando da aquisição de um novo. A recolha do equipamento assinalado com o símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz deverá ser feita de acordo com as instruções fornecidas pelas entidades territorialmente previstas para a eliminação de resíduos.



EDVAX

 **VIMAR** group

Vimar SpA: Viale Vicenza, 14

36063 Marostica VI - Italy

Tel. +39 0424 488 600 - Fax (Italia) 0424 488 188 

Fax (Export) 0424 488 709

www.vimar.com



S6I.62I.G00 08 1407
VIMAR - Marostica - Italy